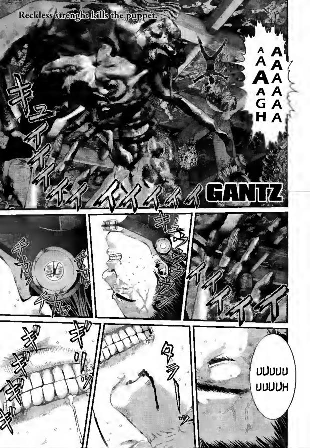
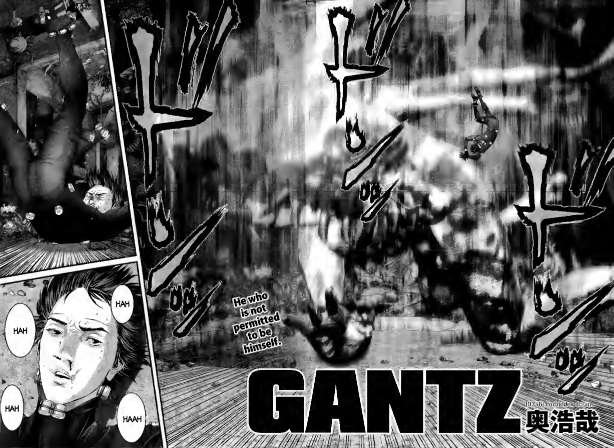


Reckless strenght kills the puppet.

AAAAAA
AAAAGH
キュイイイイイイイイイ
GANTZ
キュウンウンウン
イイイイ
チカッ
チカッ
チカッ
UUUUU UUUUH
タラーッ
ギリッ
ギギギギ

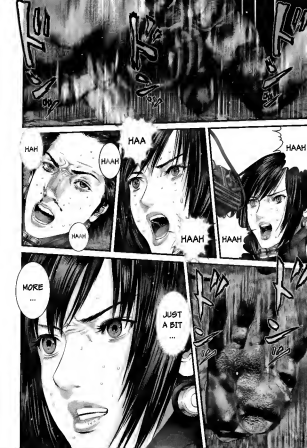

He who is not permitted to be himself.
HAH
HAH
HAH
HAAH

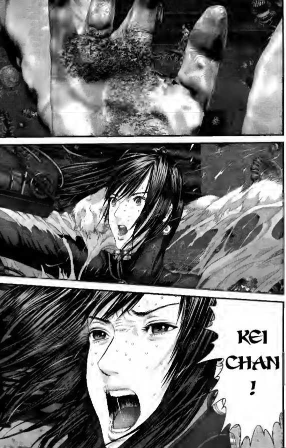
GANTZ

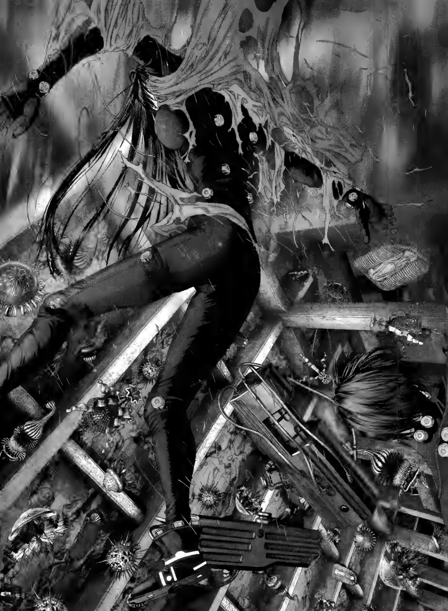
[0356] Forbidden dream

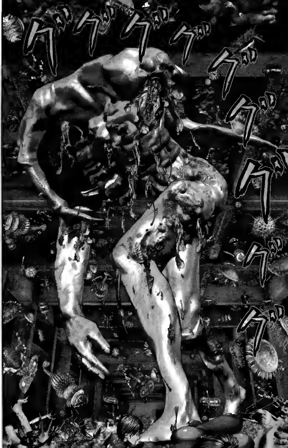
奥浩哉

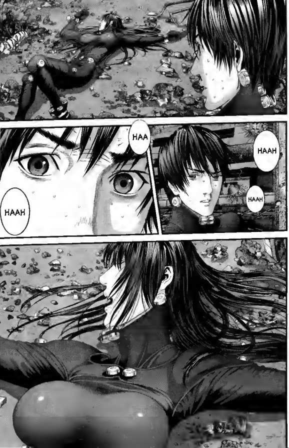
ド
ド
ド
AAAAA
AAAGH

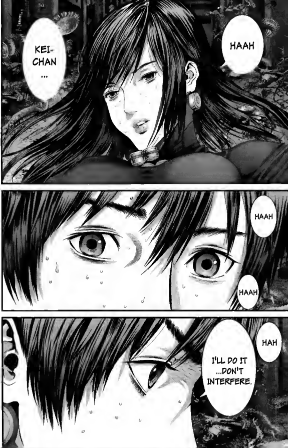

ドドン
ドドン
ドドン
HAAH
HAAH
HAA
HAAH
HAAH
HAH
HAAH
ドドン
ドドン
JUST A BIT ...
MORE ...

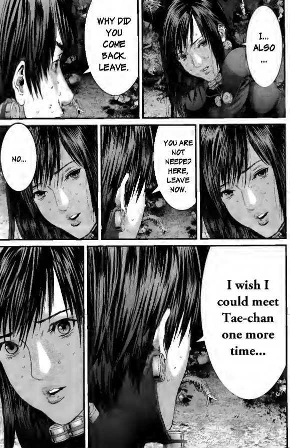

KEI CHAN !

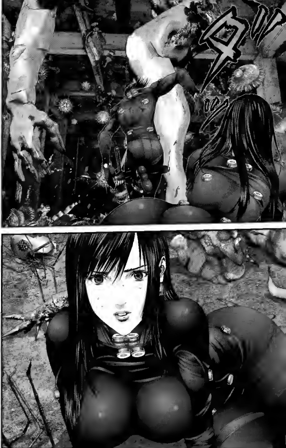


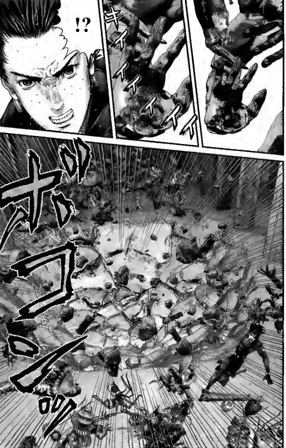

グググググ
グググ グ

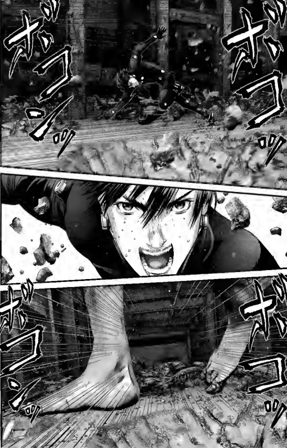

HAAH
HAAH
HAA
HAAH

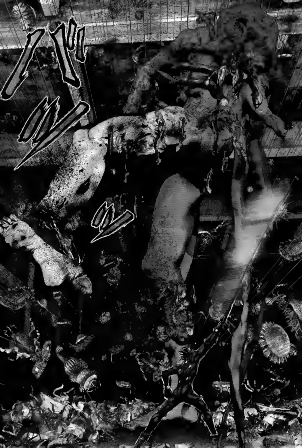

HAAH
KEI-CHAN ...
HAAH
HAAH
HAH
I'LL DO IT ...DON'T INTERFERE.

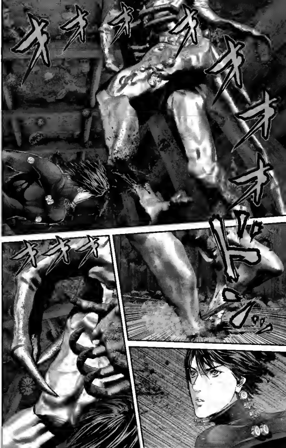

I... ALSO ...
WHY DID YOU COME BACK. LEAVE.
YOU ARE NOT NEEDED HERE, LEAVE NOW.
NO...
I wish I could meet Tae-chan one more time...

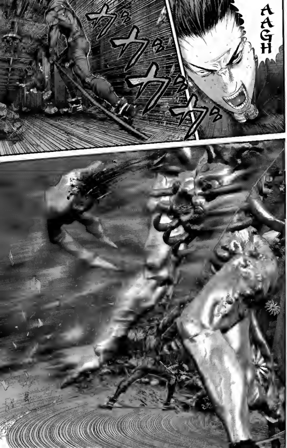

ダッ

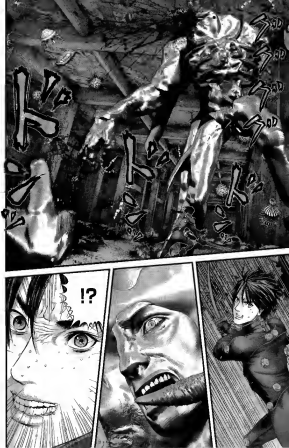

キイイイイイイ
!?
ボコンッ

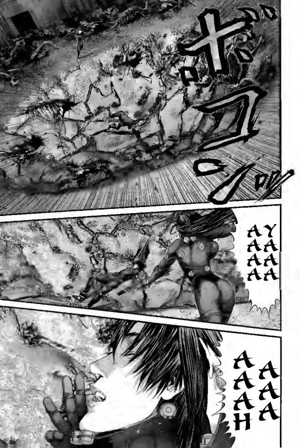

ボコッ
ボコンッ
ボコッ
ボコンッ

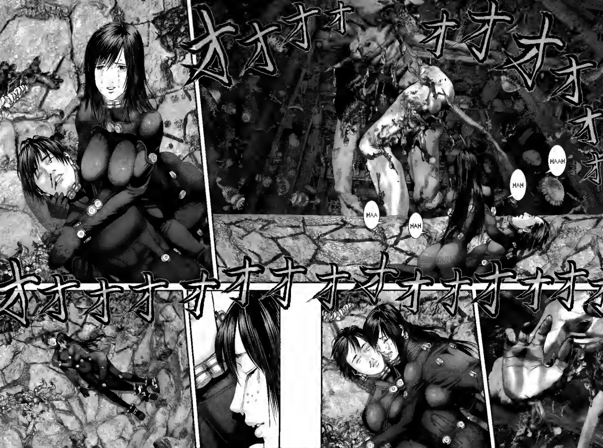

バッ
ッ

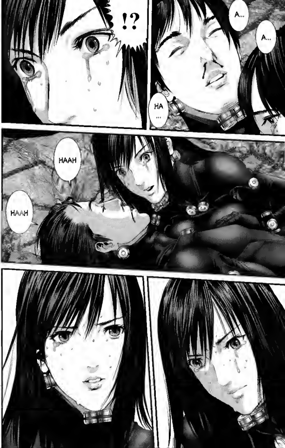

オオオオオオオ
ドッ
ギギギ

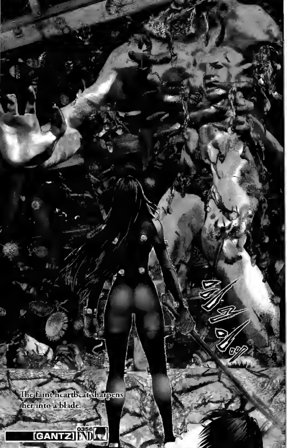

AAGH
ガガガガ


ズズズズ
ドッ
ドッ
ドッ
!?


ボゴン!!
YAAA
AAAA
AAAA
AAAAH


オオオオオ
HAAH
HAH
HAH
HAA
オオオオ
オオオオオオオオオオオオオ


A...
A...
HA
...
!?
HAAH
HAAH



The faint heartbeat sharpens her into a blade.

[GANTZ] 0356 END

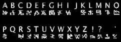
GANTZ

Annoucement:

1. Whatever always welcomes a new member. Whoever want to join us please go to http://www.dgraydivinity.net/forum/komuis-test-recruitment-section/ pick the test and then pm me!

2. It'd be wonderful to have more translators, cleaners and typesetters. For cleaners and typesetters, please note that you should be able to use Photoshop. No gimp, or any other kind of photo editing programs, it's mandatory for you to be able to use PSD file.

3. As requested, I have added the decoded alphabet chart for the alien language translation here. As I have said before in the news on our frontpage, I won't translate the alien language because I think we are supposed to read the manga in the perspective of humans. (The credit for the chart goes to an anonymouse from 2chan)


A B C D E F G H I J K L M N O
P Q R S T U V W X Y Z ! ?

raw provider:
Lucatastrophe

translator:
Maxi, Emi

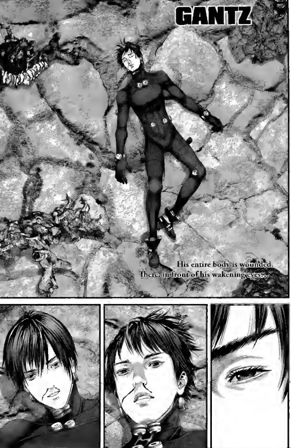
proofreader:
TMie

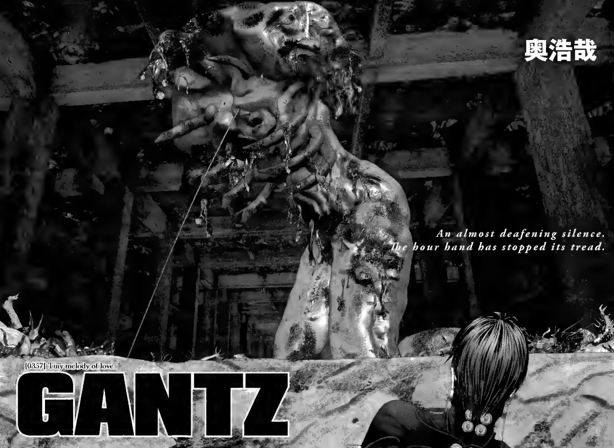
cleaners:
Tranquil_Melancholy
Luffyah

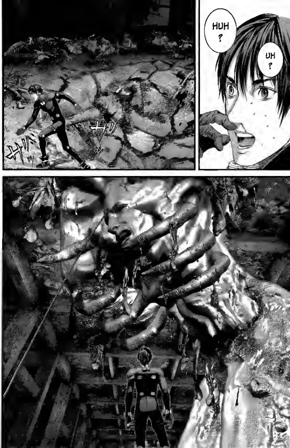
typesetter:
TMie

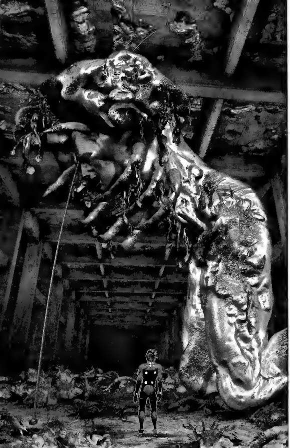
quality checker:
Tmie

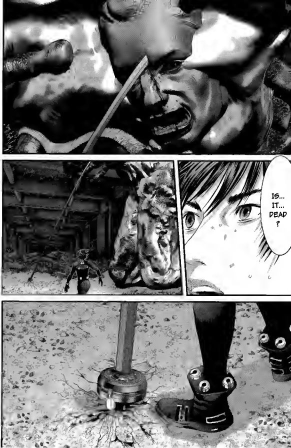
by Whatever
whatever.research.ghway.net
www.whatever-project.com

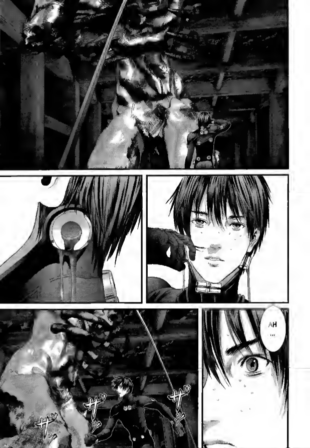

GANTZ
His entire body is wounded.
There, in front of his wakening eyes...

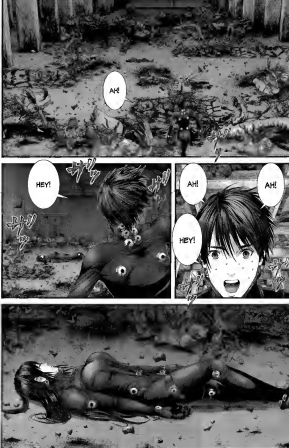

奥浩哉
An almost deafening silence.
The hour hand has stopped its tread.
[0357] Tiny melody of love
GANTZ

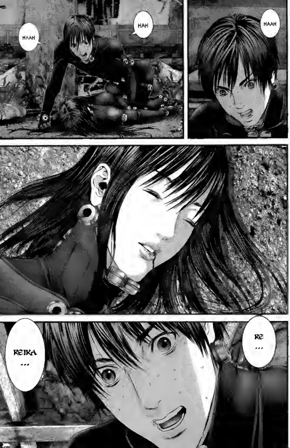

HUH
?
UH
?
ザッ
ザッ

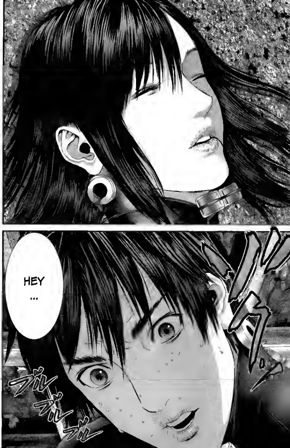


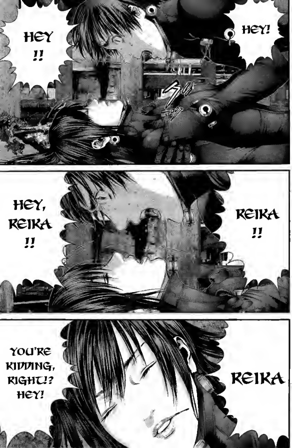

IS... IT... DEAD ?

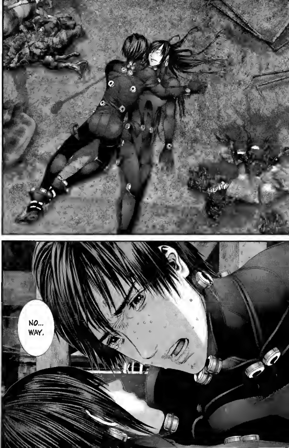

AH
...
ザッ
ザッ
ザッ

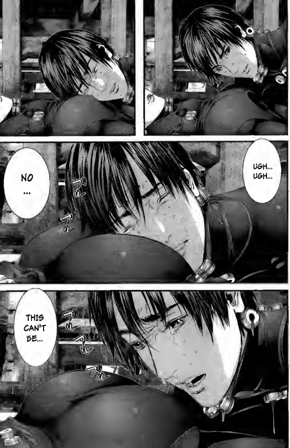

AH!
ザッ
AH!
AH!
HEY!
ザッ
ザッ
HEY!
ザッ
ザッ
ザッ

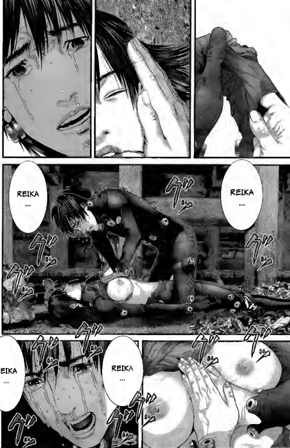

HAAH
HAH
HAAH
RE ...
REIKA ...

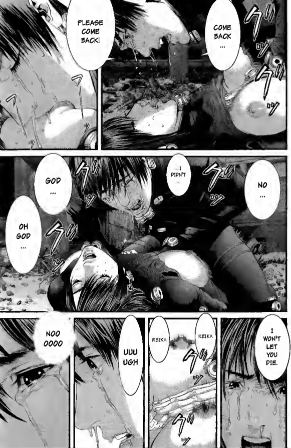

HEY
...
ブル
ブル
ブル

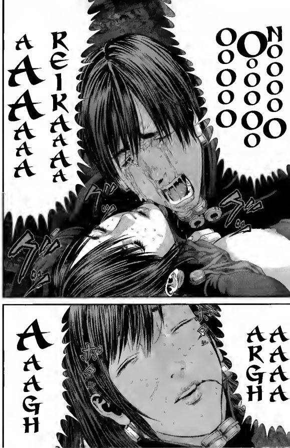

HEY!
HEY !!
REIKA !!
HEY, REIKA !!
REIKA
YOU'RE KIDDING, RIGHT!? HEY!

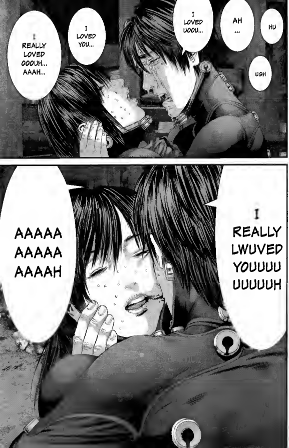

NO... WAY.

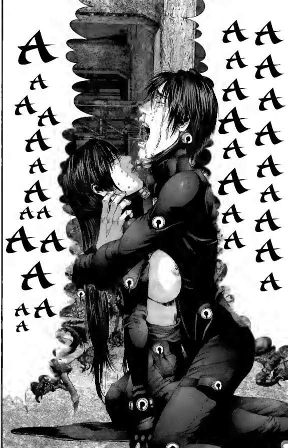

UGH... UGH...
NO ...
THIS CAN'T BE...

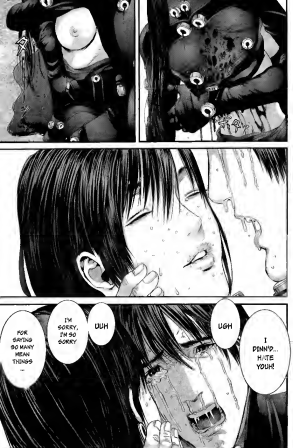

REIKA
...
グッ
グッ
REIKA
...
グッ
グッ
グッ
グッ
REIKA
...
グッ
グッ
REIKA
...
グッ
グッ

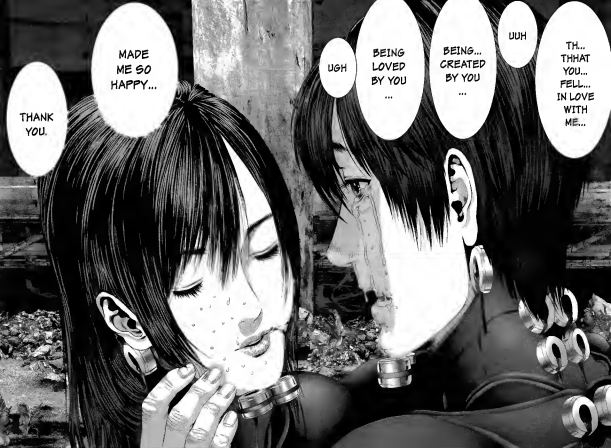

COME BACK ...
PLEASE COME BACK!
NO ...
I DIDN'T
GOD ...
OH GOD ...
I WON'T LET YOU DIE.
REIKA
REIKA
UUU UGH
NOO OOOO

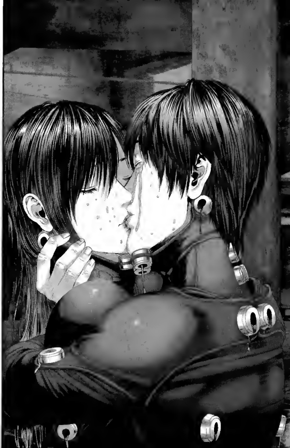

NOOOOOOOOOOOOOOOOO
REIKAAAA
AAAAAA
AAAA
ARGH
AAAGH

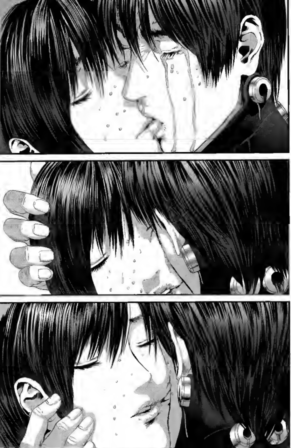

HU
AH ...
UGH
I LOVED UOOU...
I LOVED YOU...
I REALLY LOVED OOOUH... AAAH...
I REALLY LWUVED YOUUUU UUUUUH
AAAAA AAAAA AAAAH

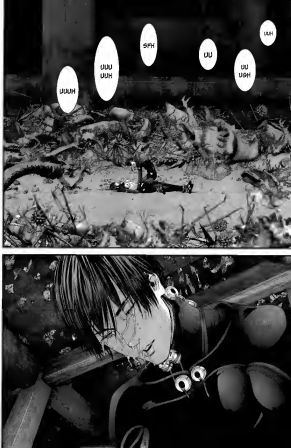

AAAAAAAAAAAAAAAAA
AAAAAAAAAAAAAAA

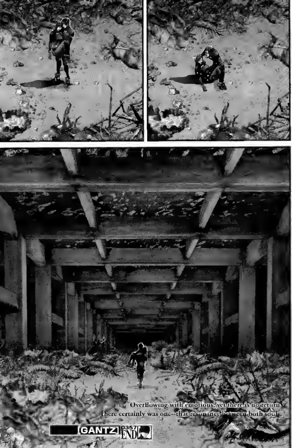

ポタッ
タ
I DINN'D... HATE YOUH!
UGH
UUH
I'M SORRY, I'M SO SORRY
FOR SAYING SO MANY MEAN THINGS ...


TH... THHAT YOU... FELL... IN LOVE WITH ME...
UUH
BEING... CREATED BY YOU ...
BEING LOVED BY YOU ...
UGH
MADE ME SO HAPPY...
THANK YOU.






UUH
UU UGH
UU
SFH
UUU UUH
UUUH


Overflowing with emotions, yet there is no return.
There certainly was one--that resonance between both souls.
[GANTZ] 0357 END

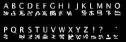
GANTZ

Annoucement:

1. Whatever always welcomes a new member. Whoever want to join us **please visit whatever@irc.irchighway.net and send your message to any staff or send your application to whateverproject@gmail.com!**

2. It'd be wonderful to have more translators, cleaners and typesetters. **For cleaners and typesetters**, please note that you should be able to use Photoshop. No gimp, or any other kind of photo editing programs, it's mandatory for you to be able to use PSD file.

3. As requested, I have added the decoded alphabet chart for the alien language translation here. As I have said before in the news on our frontpage, I won't translate the alien language because I think we are supposed to read the manga in the perspective of humans. (The credit for the chart goes to an anonymouse from 2chan)


A B C D E F G H I J K L M N O
P Q R S T U V W X Y Z ! ? , '

raw provider:
Lucatastrophe

translator:
Maji

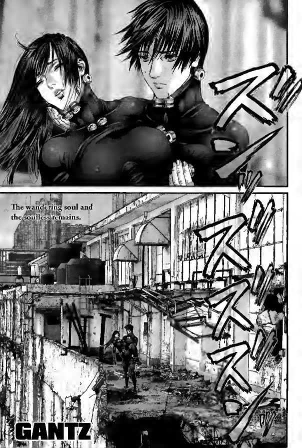
proofreader:
Tmie

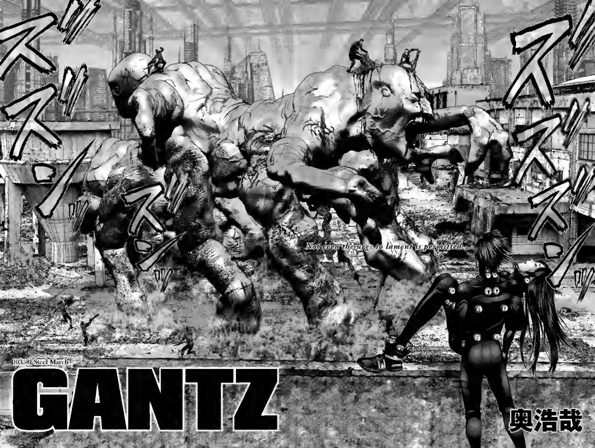
cleaners:
Tranquil_Melancholy
Urahara
S4d
Luffyoh
spartankid

typesetter:
Jenny

quality checker:
Tmie

by Whatever
whatever@irc.irchighway.net
www.whateverproject.com


ズッ
The wandering soul and the soulless remains.
ズズズズ
GANTZ



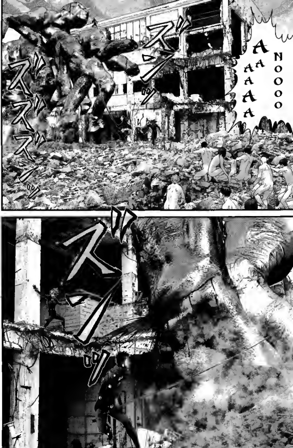
ズズズンッ
ズンッ
ズズンッ

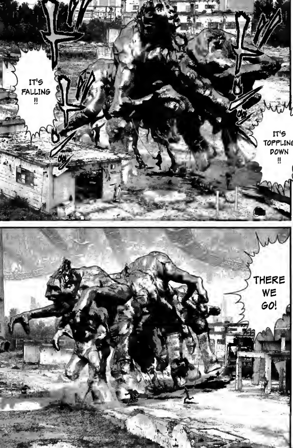
Not even the urge to lament is permitted.

[0358] Steel March

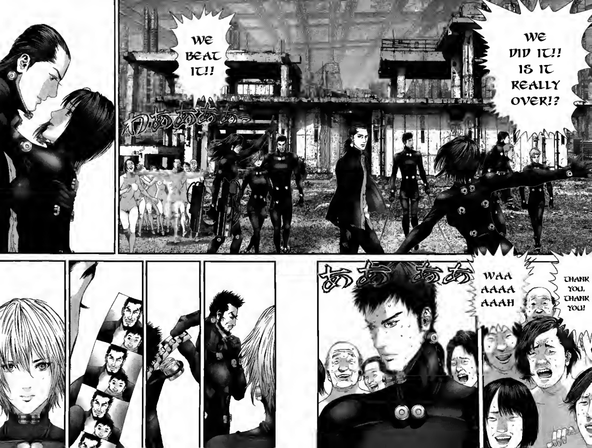
GANTZ

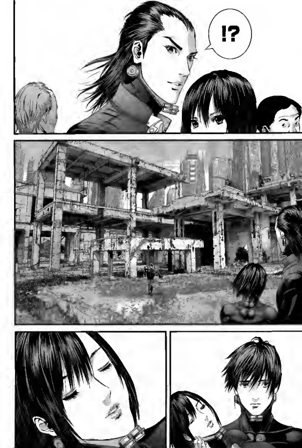
奥浩哉

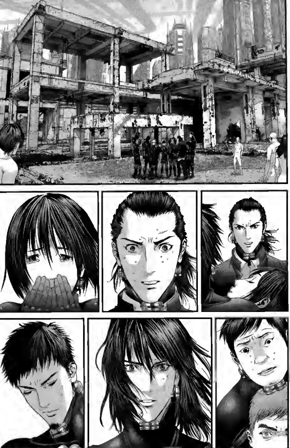

AAAAAA NOOOO
ズン…ッ
ズズズン…ッ
ズン…ッ

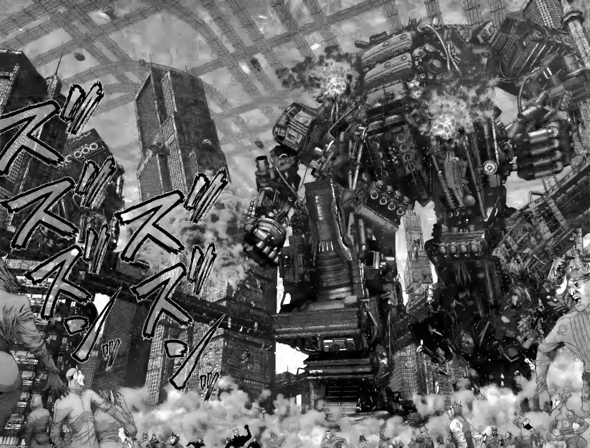

IT'S TOPPLING DOWN !!
IT'S FALLING !!
THERE WE GO!

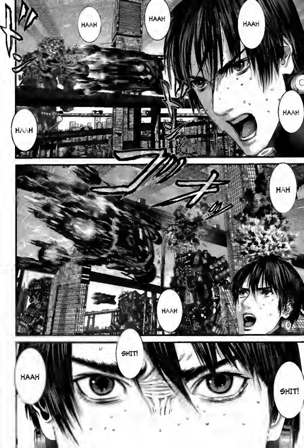
ズズズズズン


WE DID IT!! IS IT REALLY OVER!?
WE BEAT IT!!
わあああぁっ
THANK YOU, THANK YOU!
WAA AAAA AAAH
ああ　ああ

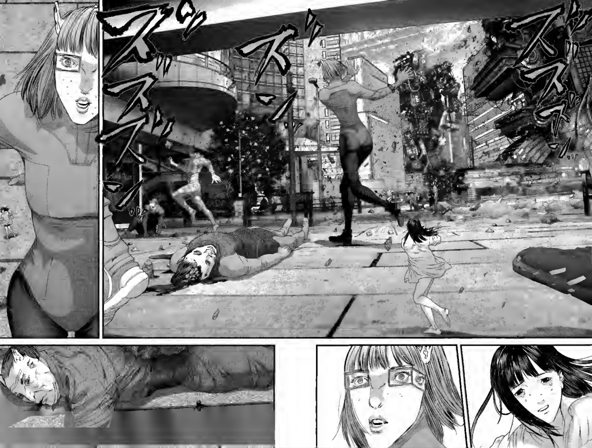


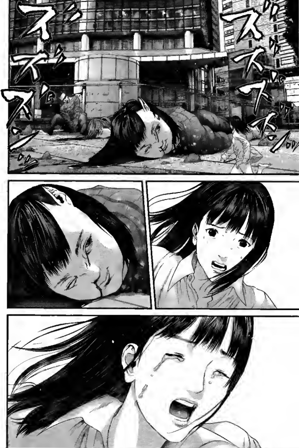


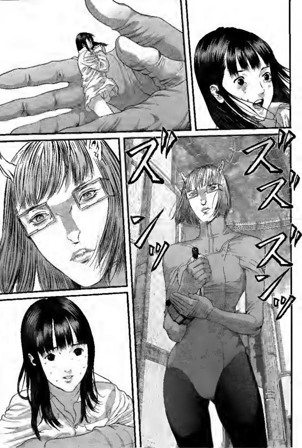

ズズーンッ
ズズズーンッ

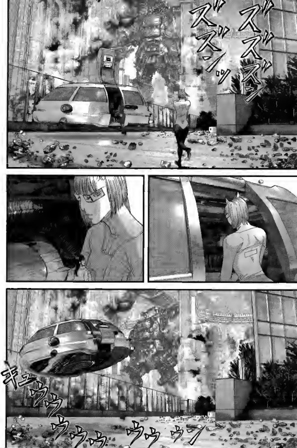

HAAH
HAAH
HAAH
HAAH
HAAH
HAH
HAAH
SHIT!
SHIT!
HAAH

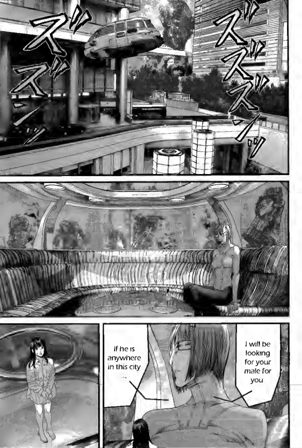
ズズン
ズズズズン
ドドン

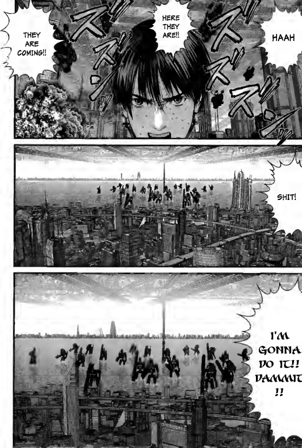

ズズズーン
ズーン
ズズズズーン

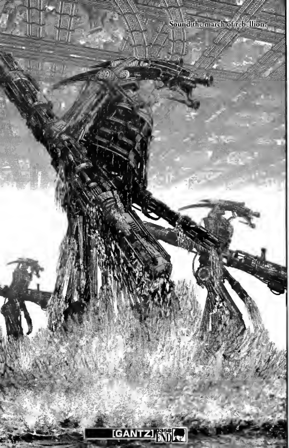

ズズズズン
ズズズン


ズズズンッ
ズンッ


ズズズン
ズズンッ
キュウウウウウウウウン


ズズズンッ
ズズンッ
I will be looking for your male for you
if he is anywhere in this city


HAAH
HERE THEY ARE!!
THEY ARE COMING!!
SHIT!
I'M GONNA DO IT!! DAMMIT!!

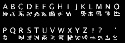

Sound the march of rebellion.
[GANTZ] 0358 END

Annoucement:

1. Whatever always welcomes a new member. Whoever want to join us **please visit whatever@irc irchighway net and send your message to any staff or send your application to whateverproject@gmail.com!**

2. It'd be wonderful to have more translators, cleaners and typesetters. For cleaners and typesetters, please note that you should be able to use Photoshop. No gimp, or any other kind of photo editing programs, it's mandatory for you to be able to use PSD file.

3. As requested, I have added the decoded alphabet chart for the alien language translation here. As I have said before in the news on our frontpage, I won't translate the alien language because I think we are supposed to read the manga in the perspective of humans. (The credit for the chart goes to an anonymouse from 2chan)


A B C D E F G H I J K L M N O
P Q R S T U V W X Y Z ! ? . ,

raw provider
Lucatastrophe

translator
Maji

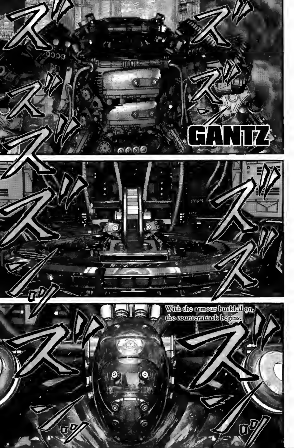
proofreader
Tikie

cleaners:
Tranquil_Melancholy
Urahara
S4d
Luffysh

typesetter
Jenny

quality checker
Tikie

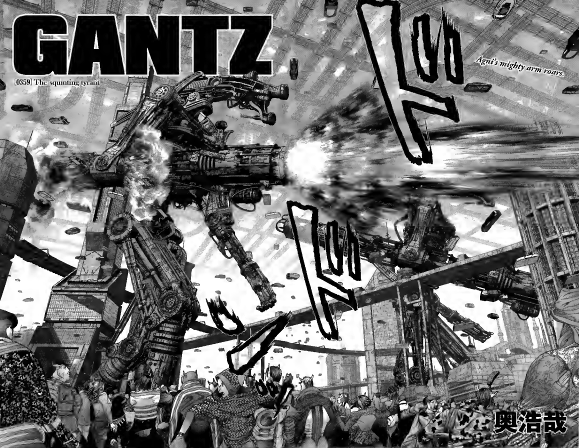
by Whatever
whatever@irc irchighway net
www whateverproject.com


GANTZ
ズズ
ズズ
ズズ
ズズ
ズズズッ
ズズッ
ズズッ

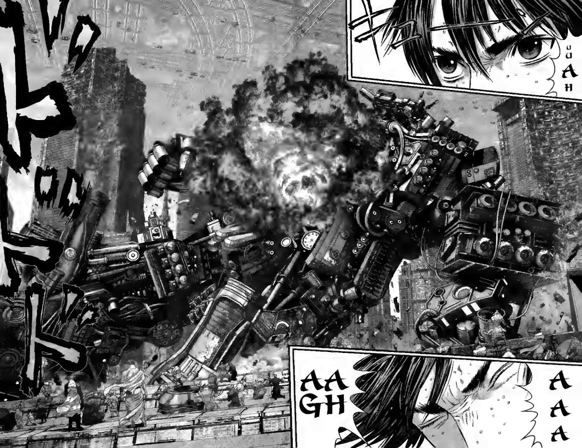
With the armour buckled on, the counterattack begins.

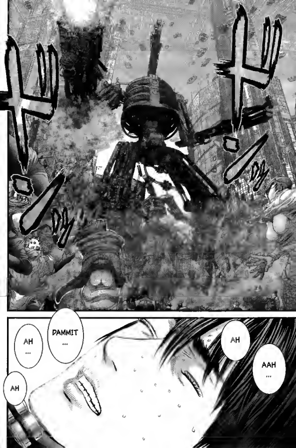
GANTZ

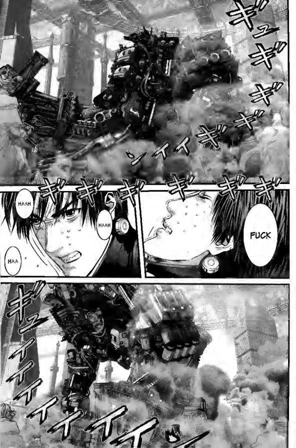
[0359] The squinting tyrant

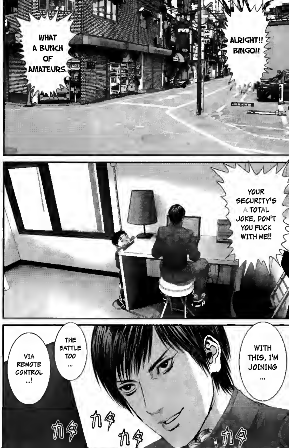

Agni's mighty arm roars.

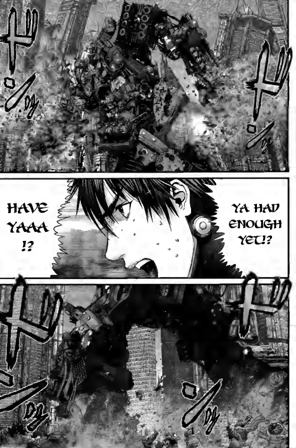
奥浩哉

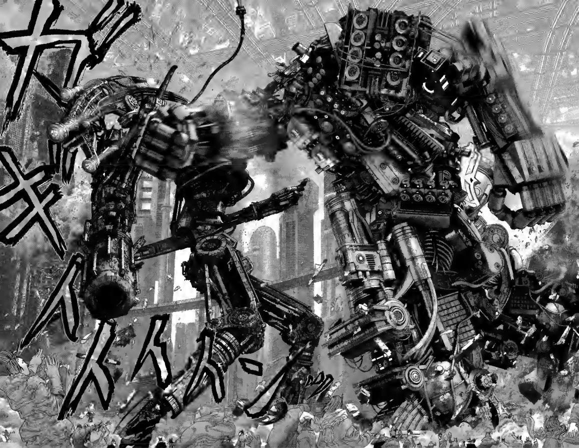

UUAH
AAGH
AAA

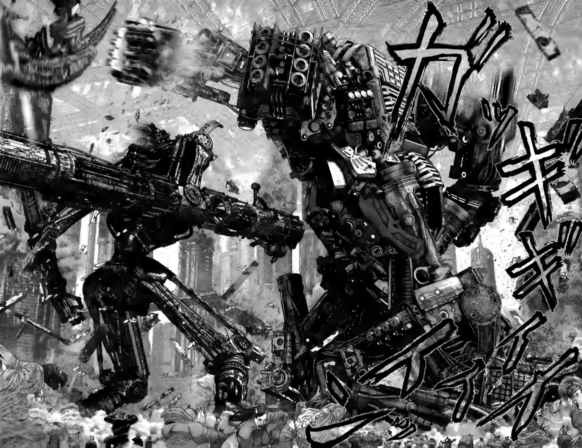

ド
ド
AH
AAH ...
DAMMIT ...
AH ...
AH

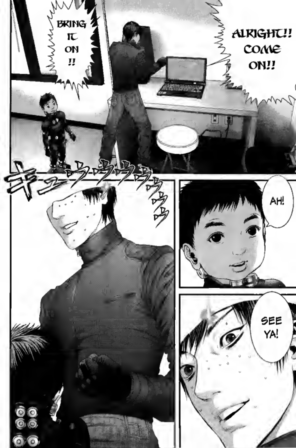

ギュギギギギイイン
ギギギギギギ
FUCK
HAAH
HAAH
HAA
ギュイイイイイイ

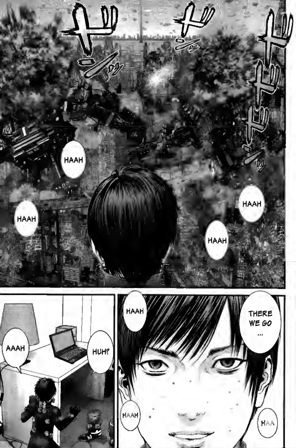

ALRIGHT!! BINGO!!
WHAT A BUNCH OF AMATEURS.
YOUR SECURITY'S A TOTAL JOKE, DON'T YOU FUCK WITH ME!!
WITH THIS, I'M JOINING ...
THE BATTLE TOO ...
VIA REMOTE CONTROL ...!
カタ
カタ
カタ
カタ


ドッ
ドッ
YA HAD ENOUGH YET!?
HAVE YAAA !?
ドッ
ドッ

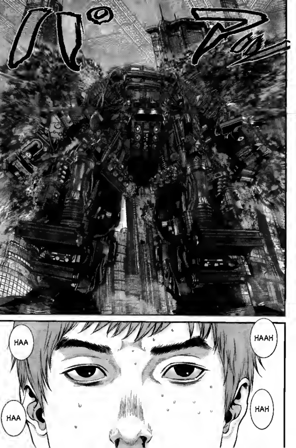

ガギ

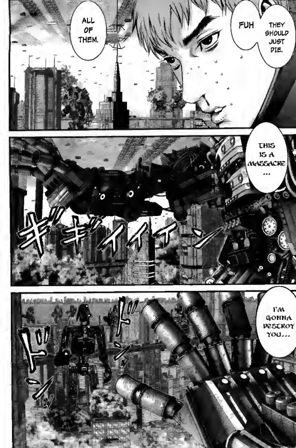

ガッ
ギギ
イイイイッ

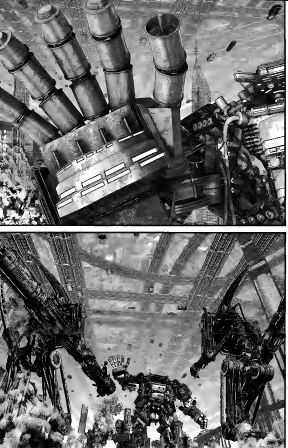

ALRIGHT!! COME ON!!
BRING IT ON !!
AH!
SEE YA!
キューウウウウウウ

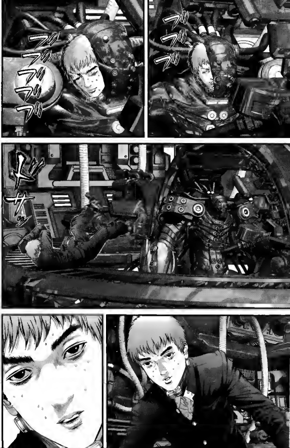

ドドドッ
ドッ
ドッ
HAAH
HAAH
HAAH
HAAH
THERE WE GO ...
HAAH
HAAH
HAA
HUH?
AAAH

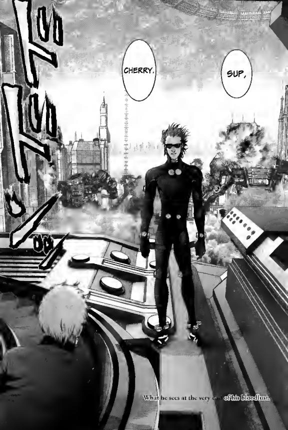
FUUH
FUUH
ドドン
キュン


パァッ
HAAH
HAA
HAH
HAA


THEY SHOULD JUST DIE.
FUH
ALL OF THEM.
THIS IS A MASSACRE ...
ギギイイイン
I'M GONNA DESTROY YOU...
ドン
ドーン




ブリ
ブリ
ブリ
ブリ
ブリ
ブリ
ブリ
ブリ
ドサッ


SUP,
CHERRY,
ドドン

What he sees at the very end of his bloodlust.

[GANTZ] 0359 END

GANTZ

To Be Continue

◉ヤングジャンプ・コミックス◉

GANTZ

-ガンツ-

㉞

発行日
2012年5月15日［第1刷発行］

著者
奥 浩哉

©Hiroya Oku 2012

編集
株式会社ホーム社
〒101-0051 東京都千代田区神田神保町3丁目29番　共同ビル
電話＝東京03（5211）2651

発行人
太田富雄

発行所
株式会社集英社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話＝東京03（3230）6222（編集部）/03（3230）6191（販売部）/03（3230）6076（読者係）
Printed in Japan

製版所
株式会社昭和ブライト

印刷所
図書印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁（本のページ順序の
間違いや抜け落ち）の場合はお取り替え致します。
購入された書店名を明記して、集英社読者係宛にお送り下さい。
送料は集英社負担でお取り替え致します。
但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。
本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、
法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。
また、業者など、読者本人以外による本書のデジタル化は、
いかなる場合でも一切認められませんのでご注意下さい。

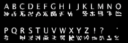
ISBN978-4-08-879328-3 C9979

Annoucement:

1. Whatever always welcomes a new member. Whoever want to join us **please visit whatever@irc.irchighway.net and send your message to any staff or send your application to whateverproject@gmail.com!**

2. It'd be wonderful to have more translators, cleaners and typesetters. For cleaners and typesetters, please note that you should be able to use Photoshop. No gimp, or any other kind of photo editing programs, it's mandatory for you to be able to use PSD file.

3. As requested, I have added the decoded alphabet chart for the alien language translation here. As I have said before in the news on our frontpage, I won't translate the alien language because I think we are supposed to read the manga in the perspective of humans. (The credit for the chart goes to an anonymouse from 2chan)



raw provider:
Lucatastrophe

translator:
Maaj

proofreader:
Tikle

cleaners:
Tranquil_Melancholy
Urahara
Sdd
Luffyah
Jenny
spartankid

typesetter:
Jenny

quality checker:
Tikle

by Whatever
whatever@irc.irchighway.net
www.whateverproject.com